

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 410/2002,**annettu 27 päivänä helmikuuta 2002,****sosiaaliturvajärjestelmien soveltamisesta yhteisön alueella liikkuviin palkattuihin työntekijöihin, itsenäisiin ammatinharjoittajiin ja heidän perheenjäseniinsä annetun asetuksen (ETY) N:o 1408/71 täytäntöönpanomenettelystä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 574/72 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen, ottaa huomioon sosiaaliturvajärjestelmien soveltamisesta yhteisön alueella liikkuviin palkattuihin työntekijöihin, itsenäisiin ammatinharjoittajiin ja heidän perheenjäseniinsä annetun asetuksen (ETY) N:o 1408/71 täytäntöönpanomenettelystä 21 päivänä maaliskuuta 1972 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 574/72 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 1386/2001 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 122 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tietyt jäsenvaltiot tai niiden toimivaltaiset viranomaiset ovat pyytäneet asetuksen (ETY) N:o 574/72 liitteiden muuttamista.
- (2) Muutokset johtuvat päätöksistä, joita ovat tehneet kyseinen jäsenvaltio, kyseiset jäsenvaltiot tai sosiaaliturvalainsäädännön täytäntöönpanosta yhteisön oikeuden

mukaan vastuussa olevat jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset.

- (3) Siirtotyöläisten sosiaaliturvan hallintotoimikunta on antanut muutoksista yksimielisen lausunnon,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (ETY) N:o 574/72 liitteet 1—6 ja liitteet 9—10 tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä helmikuuta 2002.

Komission puolesta

Anna DIAMANTOPOULOU

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 74, 27.3.1972, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 187, 10.7.2001, s. 1.

LIITE

1. Muutetaan liite 1 seuraavasti:

a) Korvataan jakso "K. ITÄVALTA" seuraavasti:

- "1. Bundesminister für soziale Sicherheit und Generationen (liittovaltion sosiaaliturva- ja ikäkausiasioiden ministeri), Wien
2. Bundesminister für Wirtschaft und Arbeit (liittovaltion talous- ja työministeri), Wien
3. Virkamiesten erityisjärjestelmät: Bundesminister für öffentliche Leistung und Sport (liittovaltion hallinto- ja urheiluministeri), Wien, tai asianomainen osavaltion hallitus"

b) Muutetaan jakso "L. PORTUGALI" seuraavasti:

i) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

"1. Ministro do Trabalho e da Solidariedade (työ- ja yhteisvastuuministeri), Lisboa"

ii) Korvataan 3 kohta seuraavasti:

"3. Secretário Regional dos Assuntos Sociais da Região Autónoma da Madeira (autonomisen Madeiran alueen sosiaaliturva-asiain alueellinen sihteeri), Funchal"

iii) Korvataan 4 kohta seuraavasti:

"4. Secretário Regional dos Assuntos Sociais da Região Autónoma dos Açores (Azorien itsehallintoalueen sosiaaliturva-asiain alueellinen sihteeri), Angra do Heroísmo"

iv) Korvataan 6 kohta seuraavasti:

"6. Ministro da Reforma do Estado e da Administração Pública (valtionhallinnon uudistamisen ja hallintoasiain ministeri), Lisboa."

2. Muutetaan liite 2 seuraavasti:

a) Muutetaan jakso "K. ITÄVALTA" seuraavasti:

Korvataan 2 kohdan b alakohta seuraavasti:

"b) Asetuksen 45 artiklan 6 kohtaa sovellettaessa, jollei ole Itävallan lainsäädännön mukaan täyttyneitä vakuutuskausia, sekä ase- ja siviilipalveluskausien sekä lapsenhoitokausien osalta, jos näitä ei ole edeltänyt tai seurannut Itävallan lainsäädännön mukaan täyttyneitä vakuutuskausia

Pensionsversicherungsanstalt der Angestellten (palkattujen työntekijöiden eläkevakuutuslaitos), Wien"

b) Muutetaan jakso "L. PORTUGALI" seuraavasti:

Muutetaan otsikkokohta "A. YLEISTÄ" seuraavasti:

i) Korvataan I kohdan 1 alakohta seuraavasti:

"1. Sairaus-, äitiys- ja perhe-etuudet:

Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (yhteisvastuu- ja sosiaaliturvalaitos: alueellinen yhteisvastuu- ja sosiaaliturvakeskus), johon asianomainen henkilö kuuluu"

ii) Korvataan I kohdan 2 alakohta seuraavasti:

"2. Työkyvyttömyys, vanhuus ja kuolema:

Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Nacional de Pensões (yhteisvastuu- ja sosiaaliturvalaitos: kansallinen eläkekeskus), Lissabon ja Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (alueellinen yhteisvastuu- ja sosiaaliturvakeskus), johon asianomainen henkilö kuuluu"

- iii) Korvataan I kohdan 4 alakohdan b alakohta seuraavasti:
- "b) Työttömyysetuuksien myöntäminen ja maksaminen (esimerkiksi etuuksien myöntämisedellytysten toteaminen, määrän ja keston määrittäminen, tilanteen tarkistaminen maksamisen jatkamiseksi, keskeyttämiseksi tai lakkauttamiseksi): Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (yhteisvastuu- ja sosiaaliturvalaitos: alueellinen yhteisvastuu ja sosiaaliturvakeskus), johon asianomainen henkilö kuuluu"
- iv) Korvataan I kohdan 5 alakohta seuraavasti:
- "5. Etuudet maksuihin perustumattomasta sosiaaliturvajärjestelmästä: Asianomaisen henkilön asuinpaikan Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (yhteisvastuu- ja sosiaaliturvalaitos: alueellinen yhteisvastuu- ja sosiaaliturvakeskus)"
- v) Korvataan II kohdan 1 alakohta seuraavasti:
- "1. Sairaus-, äitiys- ja perhe-etuudet: Centro de Segurança Social da Madeira (Madeiran sosiaaliturvakeskus), Funchal"
- vi) Korvataan II kohdan 2 alakohta seuraavasti:
- "2. a) Työkyvyttömyys, vanhuus ja kuolema: Centro de Segurança Social da Madeira (Madeiran sosiaaliturvakeskus), Funchal
b) Työkyvyttömyys, vanhuus ja kuolema maataloustyöntekijöiden erityisen sosiaaliturvajärjestelmän mukaan: Centro de Segurança Social da Madeira (Madeiran sosiaaliturvakeskus), Funchal"
- vii) Korvataan II kohdan 4 alakohta seuraavasti:
- "a) Hakemusten vastaanotto ja työtilanteen todentaminen (esimerkiksi työskentelykausien vahvistaminen, työttömyyden luokittelu, tilanteen tarkistaminen): Instituto Regional de Emprego: Centro Regional de Emprego (alueellinen työvoimalaitos: alueellinen työvoimakeskus), Funchal
b) Työttömyysetuuksien myöntäminen ja maksaminen (esimerkiksi etuuksien myöntämisedellytysten toteaminen, määrän ja keston määrittäminen, tilanteen tarkistaminen maksamisen jatkamiseksi, keskeyttämiseksi tai lakkauttamiseksi): Centro de Segurança Social da Madeira (Madeiran sosiaaliturvakeskus), Funchal"
- viii) Korvataan II kohdan 5 alakohta seuraavasti:
- "5. Etuudet maksuihin perustumattomasta sosiaaliturvajärjestelmästä: Centro de Segurança Social da Madeira (Madeiran sosiaaliturvakeskus), Funchal"
- ix) Korvataan III kohdan 1 alakohta seuraavasti:
- "1. Sairaus-, äitiys- ja perhe-etuudet: Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias (sosiaaliturvajärjestelmiä hallinnoiva laitos: sosiaaliturvakeskus), johon asianomainen henkilö kuuluu"
- x) Korvataan III kohdan 2 alakohta seuraavasti:
- "2. a) Työkyvyttömyys, vanhuus ja kuolema: Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro Coordenador de Prestações Diferidas (sosiaaliturvajärjestelmiä hallinnoiva laitos: lykätyjä etuuksia koordinoiva keskus), Angra do Heroísmo
b) Työkyvyttömyys, vanhuus ja kuolema maataloustyöntekijöiden erityisen sosiaaliturvajärjestelmän mukaan: Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro Coordenador de Prestações Diferidas (sosiaaliturvajärjestelmiä hallinnoiva laitos: lykätyjä etuuksia koordinoiva keskus), Angra do Heroísmo",

xi) Korvataan III kohdan 4 alakohta seuraavasti:

- "a) Hakemusten vastaanotto ja työtilanteen todentaminen (esimerkiksi työskentelykausien vahvistaminen, työttömyyden luokittelu, tilanteen tarkistaminen): Asianomaisen henkilön asuinpaikan Agência para a Qualificação e Emprego (ammattipätevyyttä käsittelevä työvoimatoimisto)
- b) Työttömyysetuuksien myöntäminen ja maksaminen (esimerkiksi etuuksien myöntämisedellytysten toteaminen, määrän ja keston määrittäminen, tilanteen tarkistaminen maksamisen jatkamiseksi, keskeyttämiseksi tai lakkauttamiseksi): Centro de Prestações Pecuniárias (sosiaalitutikeskus), johon asianomainen henkilö kuuluu"

xii) Korvataan III kohdan 5 alakohta seuraavasti:

- "5. Etuudet maksuihin perustumattomasta sosiaaliturvajärjestelmästä: Asianomaisen henkilön asuinpaikan Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias (sosiaaliturvajärjestelmiä hallinnoiva laitos: sosiaalitutikeskus)."

3. Muutetaan liite 3 seuraavasti:

a) Muutetaan jakso "K. ITÄVALTA" seuraavasti:

i) Korvataan 1 kohdan b alakohta seuraavasti:

- "b) Kaikissa muissa tapauksissa:
- i) Asianomaisen henkilön asuin- tai oleskelupaikan toimivaltainen Gebietskrankenkasse (alueellinen sairausvakuutuskassa), jos seuraavissa alakohdissa ei muuta säädetä
- ii) Saataessa hoitoa sairaalassa, joka on Landesfonds (osavaltion rahaston) piirissä, asuin- tai oleskelupaikan toimivaltainen Landesfonds
- iii) Saataessa hoitoa muussa sairaalassa, joka kuuluu Hauptverband der österreichischen Sozialversicherungsträgerin (sosiaalivakuutuslaitosten keskusjärjestön) ja Wirtschaftskammer Österreichin (Itävallan kauppakamarin) välillä 31 päivänä joulukuuta 2000 voimaantulleen, kyseisten sairaaloiden rahastoa koskevan sopimuksen piiriin
- iv) Koeputkihedelmöityksen osalta Fonds zur Mitfinanzierung der In-vitro-Fertilisation (koeputkihedelmöityksen osittaiseen kustantamiseen tarkoitettu rahasto), Wien"

ii) Korvataan 3 kohdan a alakohta seuraavasti:

- "a) Luontoisetuudet:
- i) Asianomaisen henkilön asuin- tai oleskelupaikan toimivaltainen Gebietskrankenkasse (alueellinen sairausvakuutuskassa), jos seuraavissa alakohdissa ei muuta säädetä
- ii) Saataessa hoitoa sairaalassa, joka on Landesfonds (osavaltion rahaston) piirissä, asuin- tai oleskelupaikan toimivaltainen Landesfonds
- iii) Saataessa hoitoa muussa sairaalassa, joka kuuluu Hauptverband der österreichischen Sozialversicherungsträgerin (sosiaalivakuutuslaitosten keskusjärjestön) ja Wirtschaftskammer Österreichin (Itävallan kauppakamarin) välillä 31 päivänä joulukuuta 2000 voimaantulleen, kyseisten sairaaloiden rahastoa koskevan sopimuksen piiriin

iv) Allgemeine Unfallversicherungsanstalt (yleinen tapaturmavakuutuslaitos), Wien, joka voi myöntää etuuksia kaikissa tapauksissa”

b) Muutetaan jakso ”L. PORTUGALI” seuraavasti:

i) Korvataan I kohdan 1 alakohta seuraavasti:

”1. Sairaus-, äitiys- ja perhe-etuudet (ks. myös liite 10 sairauden ja äitiyden vuoksi annettavien luontois-etuuksien osalta):

Asianomaisen henkilön asuin- tai oleskelupaikan Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (yhteisvastuu- ja sosiaaliturvalaitos: alueellinen yhteisvastuu- ja sosiaaliturvakeskus”

ii) Korvataan I kohdan 2 alakohta seuraavasti:

”2. Työkyvyttömyys, vanhuus ja kuolema:

Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Nacional de Pensões (yhteisvastuu- ja sosiaaliturvalaitos: kansallinen eläkekeskus), Lissabon, ja asianomaisen henkilön asuin- tai oleskelupaikan Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (alueellinen yhteisvastuu- ja sosiaaliturvakeskus)”

iii) Korvataan I kohdan 4 alakohdan b alakohta seuraavasti:

”b) Työttömyysetuuksien myöntäminen ja maksaminen (esimerkiksi etuuksien myöntämisedellytysten toteaminen, määrän ja keston määrittäminen, tilanteen tarkistaminen maksamisen jatkamiseksi, keskeyttämiseksi tai lakkauttamiseksi):

Asianomaisen henkilön asuinpaikan Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (yhteisvastuu- ja sosiaaliturvalaitos: alueellinen yhteisvastuu- ja sosiaaliturvakeskus”

iv) Korvataan I kohdan 5 alakohta seuraavasti:

”5. Etuudet maksuihin perustumattomasta sosiaaliturvajärjestelmästä:

Asianomaisen henkilön asuinpaikan Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (yhteisvastuu- ja sosiaaliturvalaitos: alueellinen yhteisvastuu- ja sosiaaliturvakeskus”

v) Korvataan II kohdan 1 alakohta seuraavasti:

”1. Sairaus-, äitiys- ja perhe-etuudet (ks. myös liite 10 sairauden ja äitiyden vuoksi annettavien luontois-etuuksien osalta):

Centro de Segurança Social da Madeira (Madeiran sosiaaliturvakeskus), Funchal”

vi) Korvataan II kohdan 2 alakohta seuraavasti:

”2. a) Työkyvyttömyys, vanhuus ja kuolema:

Centro de Segurança Social da Madeira (Madeiran sosiaaliturvakeskus), Funchal

b) Työkyvyttömyys, vanhuus ja kuolema maataloustyöntekijöiden erityisen sosiaaliturvajärjestelmän mukaan:

Centro de Segurança Social da Madeira (Madeiran sosiaaliturvakeskus), Funchal”

vii) Korvataan II kohdan 4 alakohta seuraavasti:

”a) Hakemusten vastaanotto ja työtilanteen todentaminen (esimerkiksi työskentelykausien vahvistaminen, työttömyyden luokittelu, tilanteen tarkistaminen):

Instituto Regional de Emprego: Centro Regional de Emprego (alueellinen työvoimalaitos: alueellinen työvoimakeskus), Funchal

b) Työttömyysetuuksien myöntäminen ja maksaminen (esimerkiksi etuuksien myöntämisedellytysten toteaminen, määrän ja keston määrittäminen, tilanteen tarkistaminen maksamisen jatkamiseksi, keskeyttämiseksi tai lakkauttamiseksi):

Centro de Segurança Social da Madeira (Madeiran sosiaaliturvakeskus), Funchal”

viii) Korvataan II kohdan 5 alakohta seuraavasti:

- "5. Etuudet maksuihin perustumattomasta sosiaaliturvajärjestelmästä: Centro de Segurança Social da Madeira (Madeiran sosiaaliturvakeskus), Funchal"

ix) Korvataan III kohdan 1 alakohta seuraavasti:

- "1. Sairaus-, äitiys- ja perhe-etuudet (ks. myös liite 10 sairauden ja äitiyden vuoksi annettavien luontoisetuuksien osalta): Asianomaisen henkilön asuin- tai oleskelupaikan Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias (sosiaaliturvajärjestelmiä hallinnoiva laitos: sosiaalitutikeskus)"

x) Korvataan III kohdan 2 alakohta seuraavasti:

- "2. a) Työkyvyttömyys, vanhuus ja kuolema: Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro Coordenador de Prestações Diferidas (sosiaaliturvajärjestelmiä hallinnoiva laitos: lykättyjä etuuksia koordinoiva keskus), Angra do Heroísmo
- b) Työkyvyttömyys, vanhuus ja kuolema maataloustyöntekijöiden erityisen sosiaaliturvajärjestelmän mukaan: Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro Coordenador de Prestações Diferidas (sosiaaliturvajärjestelmiä hallinnoiva laitos: lykättyjä etuuksia koordinoiva keskus), Angra do Heroísmo"

xi) Korvataan III kohdan 4 alakohta seuraavasti:

- "a) Hakemusten vastaanotto ja työtilanteen todentaminen (esimerkiksi työskentelykausien vahvistaminen, työttömyyden luokittelu, tilanteen tarkistaminen): Asianomaisen henkilön asuinpaikan Agência para a Qualificação e Emprego (ammattipätevyyttä käsittelevä työvoimatoimisto)
- b) Työttömyysetuuksien myöntäminen ja maksaminen (esimerkiksi etuuksien myöntämisedellytysten toteaminen, määrän ja keston määrittäminen, tilanteen tarkistaminen maksamisen jatkamiseksi, keskeyttämiseksi tai lakkauttamiseksi): Asianomaisen henkilön asuinpaikan Centro de Prestações Pecuniárias (sosiaaliturvakeskus)"

xii) Korvataan III kohdan 5 alakohta seuraavasti:

- "5. Etuudet maksuihin perustumattomasta sosiaaliturvajärjestelmästä: Asianomaisen henkilön asuinpaikan Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias (sosiaaliturvajärjestelmiä hallinnoiva laitos: sosiaalitutikeskus)".

4. Muutetaan liite 4 seuraavasti:

a) Muutetaan jakso "J. ALANKOMAAT" seuraavasti:

Korvataan 1 kohdan a alakohta seuraavasti:

- "a) luontoisetuudet: College voor zorgverzekering (sairausvakuutuslaitosten liitto), Amstelveen"

b) Muutetaan jakso "K. ITÄVALTA" seuraavasti:

Korvataan 3 kohta seuraavasti:

- "a) Perhe-etuudet Karenzgeidiä (erityisäitiyspäiväraha) lukuun ottamatta: Bundesministerium für soziale Sicherheit und Generationen (liittovaltion sosiaaliturva- ja ikäkausiasioiden ministeriö), Wien
- b) Karenzgeid (erityisäitiyspäiväraha): Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit (liittovaltion talous- ja työministeriö), Wien".

5. Muutetaan liite 5 seuraavasti:

- a) Korvataan kohta "28. SAKSA—ESPANJA" seuraavasti:
"Ei sopimusta."
- b) Lisätään kohtaan "32. SAKSA—ITALIA" seuraava d alakohta:
"d) Sopimus sosiaaliturvamaksujen keräämisestä ja palauttamisesta, tehty 3 päivänä huhtikuuta 2000."
- c) Korvataan kohta "35. SAKSA—ITÄVALTA" seuraavasti:
"a) Työttömyysvakuutuksesta 19 päivänä heinäkuuta 1978 tehdyn sopimuksen täytäntöönpanosta 2 päivänä elokuuta 1979 tehdyn sopimuksen II jakson 1 kohta ja III jakso
b) Sopimus sosiaaliturvakustannusten korvaamisesta, tehty 21 päivänä huhtikuuta 1999"
- d) Korvataan kohta "36. SAKSA—PORTUGALI" seuraavasti:
"Sopimus sairausvakuutuksen luontoisetuuskustannusten korvaamisesta, tehty 10 päivänä helmikuuta 1998."
- e) Korvataan kohta "71. IRLANTI—ITÄVALTA" seuraavasti:
"Sopimus sosiaaliturvaan liittyvien kustannusten korvaamisesta, tehty 25 päivänä huhtikuuta 2000."
- f) Korvataan kohta "74. IRLANTI—RUOTSI" seuraavasti:
"Sopimus sellaisten luontoisetuuskustannusten korvauksista luopumisesta, jotka on annettu sairauden, äitiyden, työtapaturman tai ammattitaudin vuoksi, sekä hallinnollisten tarkastusten ja lääkärintarkastusten kustannusten korvauksista luopumisesta, tehty 8 päivänä marraskuuta 2000."
- g) Korvataan kohta "92. ALANKOMAAT—RUOTSI" seuraavasti:
"Sopimus asetuksen III osaston 1 luvussa säädettyjen luontoisetuuskustannuksiin liittyvistä korvauksista luopumisesta, tehty 28 päivänä kesäkuuta 2000."
- h) Korvataan kohta "94. ITÄVALTA—PORTUGALI" seuraavasti:
"Sopimus luontoisetuuskustannusten korvaamisesta, tehty 16 päivänä joulukuuta 1998."

6. Muutetaan liite 6 seuraavasti:

Muutetaan jakso "C. SAKSA" seuraavasti:

- i) Korvataan 4 kohdan a alakohta seuraavasti:
"a) Asiat Kreikan, Italian, Alankomaiden ja Portugalin kanssa: maksu toimivaltaisen valtion ja asuinvaltion yhteyselinten kautta (täytäntöönpanoasetuksen 53—58 artiklan sekä liitteessä 5 olevien säännösten yhteinen täytäntöönpano)"
- ii) Korvataan 4 kohdan b alakohta seuraavasti:
"b) Asiat Belgian, Espanjan, Ranskan ja Itävallan kanssa: maksu toimivaltaisen valtion yhteyselimen kautta."

7. Muutetaan liite 9 seuraavasti:

Muutetaan jakso "K. ITÄVALTA" seuraavasti:

"Luontoisetuuskustannusten keskimääräiset vuosikustannukset lasketaan ottamalla huomioon:

- 1) Gebietskrankenkassenin (alueellisen sairausvakuutuskassan) antamat etuudet
- 2) Landesfondsinn (osavaltion rahaston) piiriin kuuluvissa sairaaloissa annetut etuudet
- 3) Hauptverband der österreichischen Sozialversicherungsträgerin (sosiaalivakuutuslaitosten keskusjärjestön) ja Wirtschaftskammer Österreichin (Itävallan kauppakamarin) välisen 31 päivänä joulukuuta 2000 voimaantulleeseen sopimuksen piiriin kuuluvissa sairaaloissa annetut etuudet
- 4) Fonds zur Mitfinanzierung der In-vitro-Fertilisationin (koeputkihedelmöityksen osittaiseen kustantamiseen tarkoitettujen rahaston) antamat etuudet."

8. Muutetaan liite 10 seuraavasti:

a) Muutetaan jakso "J. ALANKOMAAT" seuraavasti:

Korvataan 4 kohdan a alakohta seuraavasti:

- "a) Asetuksen 36 ja 63 artiklassa säädetyt korvaukset: College voor zorgverzekering (sairausvakuutuslaitosten liitto), Amstelveen"

b) Muutetaan jakso "K. ITÄVALTA" seuraavasti:

Korvataan 1 kohta seuraavasti:

- "1. Sovellettaessa asetuksen 14 artiklan 1 kohdan b alakohdan 14 a artiklan 1 kohdan b alakohdan ja 17 artiklan säännöksiä: Bundesminister für soziale Sicherheit und Generationen (liittovaltion sosiaaliturva- ja ikäkausiasioiden ministeri; virkamiesten erityisjärjestelmien osalta kyseisen julkishallinnon suostumuksella"

c) Muutetaan jakso "L. PORTUGALI" seuraavasti:

Muutetaan otsikkokohta "A. YLEISTÄ" seuraavasti:

i) Korvataan I kohdan 2 alakohta seuraavasti:

- "2. Sovellettaessa täytäntöönpanoasetuksen 11 artiklan 1 kohdan säännöksiä ja 11 a artiklan säännöksiä: Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (yhteisvastuu- ja sosiaaliturvalaitos: alueellinen yhteisvastuu- ja sosiaaliturvakeskus), johon lähetetty työntekijä kuuluu"

ii) Korvataan I kohdan 3 alakohta seuraavasti:

- "3. Sovellettaessa täytäntöönpanoasetuksen 12 a artiklan säännöksiä: Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (yhteisvastuu- ja sosiaaliturvalaitos: alueellinen yhteisvastuu- ja sosiaaliturvakeskus), jonka alueella työntekijä asuu tai johon hän kuuluu (tapauskohtaisesti)"

iii) Korvataan I kohdan 6 alakohta seuraavasti:

- "6. Sovellettaessa täytäntöönpanoasetuksen 14 artiklan 3 kohdan säännöksiä: Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (yhteisvastuu- ja sosiaaliturvalaitos: alueellinen yhteisvastuu- ja sosiaaliturvakeskus), Lisboa"

iv) Korvataan I kohdan 7 alakohta seuraavasti:

- "7. Sovellettaessa täytäntöönpanoasetuksen 28 artiklan 1 kohdan säännöksiä, 29 artiklan 2 ja 5 kohdan säännöksiä, 30 artiklan 1 ja 3 kohdan säännöksiä sekä 31 artiklan 1 kohdan toisen virkkeen säännöksiä (kun kysymys on todistusten antamisesta): Asianomaisen henkilön asuinpaikan Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (yhteisvastuu- ja sosiaaliturvalaitos: alueellinen yhteisvastuu- ja sosiaaliturvakeskus)"

v) Korvataan I kohdan 10 alakohta seuraavasti:

- "10. Sovellettaessa täytäntöönpanoasetuksen 80 artiklan 2 kohdan säännöksiä, 81 artiklan säännöksiä ja 85 artiklan 2 kohdan säännöksiä: Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (yhteisvastuu- ja sosiaaliturvalaitos: alueellinen yhteisvastuu- ja sosiaaliturvakeskus), johon asianomainen henkilö viimeksi kuului"

vi) Korvataan II kohdan 2 alakohta seuraavasti:

- "2. Sovellettaessa täytäntöönpanoasetuksen 11 artiklan 1 kohdan säännöksiä ja 11 a artiklan säännöksiä: Centro de Segurança Social da Madeira (Madeiran sosiaaliturvakeskus), Funchal"

vii) Korvataan II kohdan 3 alakohta seuraavasti:

- "3. Sovellettaessa täytäntöönpanoasetuksen 12 a artiklan säännöksiä: Centro de Segurança Social da Madeira (Madeiran sosiaaliturvakeskus), Funchal"

viii) Korvataan II kohdan 6 alakohta seuraavasti:

- "6. Sovellettaessa täytäntöönpanoasetuksen 14 artiklan 3 kohdan säännöksiä: Centro de Segurança Social da Madeira (Madeiran sosiaaliturvakeskus), Funchal"

ix) Korvataan II kohdan 7 alakohta seuraavasti:

- "7. Sovellettaessa täytäntöönpanoasetuksen 28 artiklan 1 kohdan säännöksiä, 29 artiklan 2 ja 5 kohdan säännöksiä, 30 artiklan 1 ja 3 kohdan säännöksiä sekä 31 artiklan 1 kohdan toisen virkkeen säännöksiä (kun kysymys on todistusten antamisesta):
- Centro de Segurança Social da Madeira (Madeiran sosiaaliturvakeskus), Funchal"

x) Korvataan II kohdan 9 alakohta seuraavasti:

- "9. Sovellettaessa täytäntöönpanoasetuksen 17 artiklan 6 ja 7 kohdan säännöksiä, 18 artiklan 3, 4 ja 6 kohdan säännöksiä, 20 artiklan säännöksiä, 21 artiklan 1 kohdan säännöksiä, 22 artiklan säännöksiä, 31 artiklan 1 kohdan ensimmäisen virkkeen säännöksiä ja 34 artiklan 1 ja 2 kohdan ensimmäisen alakohdan säännöksiä (asuinpaikan laitos tai oleskelupaikan laitos tapauksen mukaan):
- Centro Regional de Saúde (alueellinen terveyskeskus), Funchal"

xi) Korvataan II kohdan 10 alakohta seuraavasti:

- "10. Sovellettaessa täytäntöönpanoasetuksen 80 artiklan 2 kohdan säännöksiä, 81 artiklan säännöksiä ja 85 artiklan 2 kohdan säännöksiä:
- Centro de Segurança Social da Madeira (Madeiran sosiaaliturvakeskus), Funchal"

xii) Korvataan III kohdan 1 alakohta seuraavasti:

- "1. Sovellettaessa asetuksen 17 artiklan säännöksiä:
- Direcção Regional da Solidariedade e da Segurança Social (alueellinen yhteisvastuu- ja sosiaaliturvatoimisto), Angra do Heroísmo"

xiii) Korvataan III kohdan 2 alakohta seuraavasti:

- "2. Sovellettaessa täytäntöönpanoasetuksen 11 artiklan 1 kohdan säännöksiä ja 11 a artiklan säännöksiä:
- Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias (sosiaaliturvajärjestelmiä hallinnoiva laitos: sosiaaliturvakeskus), johon lähetetty työntekijä kuuluu"

xiv) Korvataan III kohdan 3 alakohta seuraavasti:

- "3. Sovellettaessa täytäntöönpanoasetuksen 12 a artiklan säännöksiä:
- Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias (sosiaaliturvajärjestelmiä hallinnoiva laitos: sosiaaliturvakeskus), jonka alueella työntekijä asuu tai johon hän kuuluu (tapauskohtaisesti)"

xv) Korvataan III kohdan 6 alakohta seuraavasti:

- "6. Sovellettaessa täytäntöönpanoasetuksen 14 artiklan 3 kohdan säännöksiä:
- Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias (sosiaaliturvajärjestelmiä hallinnoiva laitos: sosiaaliturvakeskus)"

xvi) Korvataan III kohdan 7 alakohta seuraavasti:

- "7. Sovellettaessa täytäntöönpanoasetuksen 28 artiklan 1 kohdan säännöksiä, 29 artiklan 2 ja 5 kohdan säännöksiä, 30 artiklan 1 ja 3 kohdan säännöksiä sekä 31 artiklan 1 kohdan toisen virkkeen säännöksiä (kun kysymys on todistusten antamisesta):
- Asianomaisen henkilön asuinpaikan Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias (sosiaaliturvajärjestelmiä hallinnoiva laitos: sosiaaliturvakeskus)"

xvii) Korvataan III kohdan 9 alakohta seuraavasti:

- "9. Sovellettaessa täytäntöönpanoasetuksen 17 artiklan 6 ja 7 kohdan säännöksiä, 18 artiklan 3, 4 ja 6 kohdan säännöksiä, 20 artiklan säännöksiä, 21 artiklan 1 kohdan säännöksiä, 22 artiklan säännöksiä, 31 artiklan 1 kohdan ensimmäisen virkkeen säännöksiä ja 34 artiklan 1 ja 2 kohdan ensimmäisen alakohdan säännöksiä (asuinpaikan laitos tai oleskelupaikan laitos tapauksen mukaan):
- Asianomaisen henkilön asuin- tai oleskelupaikan Centro de Saúde (terveyskeskus)"

xviii) Korvataan III kohdan 10 alakohta seuraavasti:

- "10. Sovellettaessa täytäntöönpanoasetuksen 80 artiklan 2 kohdan säännöksiä, 81 artiklan säännöksiä ja 85 artiklan 2 kohdan säännöksiä:
- Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias (yhteisvastuu- ja sosiaaliturvalaitos: alueellinen yhteisvastuu- ja sosiaaliturvakeskus), johon asianomainen henkilö viimeksi kuului".
-